

Информационный циркуляр

INFCIRC/626

Date: 29 January 2004

General Distribution

Russian

Original: English

Сообщение от Постоянного представительства Мальты при Международном агентстве по атомной энергии относительно руководящих принципов для передач имеющих отношение к ядерной деятельности оборудования, материалов, программного обеспечения и соответствующей технологии двойного использования

1. Генеральный директор получил вербальную ноту Постоянного представительства Мальты от 3 декабря 2003 года, касающуюся ядерной политики и практики Мальты.
2. В свете пожелания, выраженного в конце вербальной ноты, к настоящему документу прилагается ее текст.

ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО МАЛЬТЫ

1010 VIENNA, AUSTRIA

OPERNRING 5/1

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА № 99/2003

Постоянное представительство Мальты при международных организациях в Вене свидетельствует свое уважение Генеральному директору Международного агентства по атомной энергии и имеет честь препроводить настоящее сообщение, касающееся ядерной политики и практики Мальты.

Последовательная политика правительства Мальты предусматривает отказ от обладания, производства или торговли любыми видами вооружений. Мальта является государством - участником основных международных соглашений в области нераспространения, таких, как Договор о нераспространении ядерного оружия, Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, Договор о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой, Договор о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения и Конвенция о физической защите ядерных материалов. Соглашение между Мальтой и МАГАТЭ о применении гарантий в связи с ДНЯО было подписано в ноябре 1990 года, а Дополнительный протокол к Соглашению между Мальтой и МАГАТЭ о применении гарантий был подписан в апреле 2003 года. Мальта активно рассматривает вопрос о ратификации дополнительного протокола к указанному соглашению. Эти соглашения лежат в основе национальной политики Мальты в сфере ядерного нераспространения.

Создав государственную систему экспортного контроля, которая была полностью введена в действие 1 января 2002 года, Мальта приняла решение соблюдать положения документа INFCIRC/254/Part 1 и Part 2 с внесенными в него поправками в отношении любой передачи ядерного материала, оборудования и соответствующей технологии, в том числе имеющих отношение к ядерной деятельности оборудования, материалов, программного обеспечения и соответствующей технологии двойного использования, а также действовать согласно этим положениям.

Юридическая регулирующая основа для осуществления экспортного контроля на Мальте состоит в основном из трех регулирующих положений – регулирующих положений о предметах двойного использования (об экспортном контроле) в соответствии с юридическим уведомлением № 268 от 2001 года, регулирующих положений о ядерной безопасности и радиационной защите в соответствии с юридическим уведомлением № 44 от 2003 года и регулирующих положений о военном оборудовании (об экспортном контроле) 2001 года в соответствии с юридическим уведомлением № 269 от 2001 года. Перечень предметов и технологий двойного использования обеспечивает осуществление согласованных в международных масштабах мер по контролю двойного использования, включая меры, предусматриваемые Группой ядерных поставщиков, Вассенаарскими

договоренностями, Режимом контроля за ракетными технологиями и Австралийской группой, а также Конвенцией о химическом оружии.

Национальный совет по радиационной защите, который был создан для решения вопросов, относящихся к физической защите ядерного материала, осуществляет Регулирующие положения по ядерной безопасности и радиационной защите, опубликованные в юридическом уведомлении 44 от 2003 года. Одной из функций Совета по радиационной защите является выдача разрешений или других документов, связанных с импортом и экспортом ядерного материала, а также с транзитным пересечением территории Мальты по земле или через аэропорты или морские порты.

Постоянное представительство Мальты при международных организациях в Вене просит Генерального директора Международного агентства по атомной энергии распространить настоящую ноту среди всех государств - членов МАГАТЭ для их сведения и в качестве свидетельства поддержки Мальтой целей Агентства в области нераспространения и его деятельности в области гарантий.

Постоянное представительство Мальты при международных организациях в Вене пользуется случаем, чтобы возобновить Генеральному директору Международного агентства по атомной энергии уверения в своем самом высоком уважении.

Вена, 3 декабря 2003 года

Печать: Постоянное представительство Мальты
при международных организациях в Вене

Генеральному директору
Международного агентства по атомной энергии
Вена